

## Bonne session!

### À noter

- 3 septembre : Fête du travail
- 4 : Élections provinciales
- 5 : Cégep-Inter (tombée des textes : midi mardi)
- 6 : à compter de 11 h 30 activités d'accueil

### Certificats de garantie

Les certificats de garantie pour l'automne 2012 sont distribués aujourd'hui et demain **27 et 28 août** ainsi que le lundi **10 septembre**.

Vous devez absolument vous présenter avec votre carte étudiante 2012-2013 au Service de l'aide financière, pavillon 5, local 22-133 pour le récupérer. Vérifiez votre MIO, sur SAM l'intranet du Cégep pour savoir si votre document est arrivé.

Si vous avez un compte chez Desjardins, des représentants d'une Caisse seront sur place pour valider votre document :  
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h  
lundi - mardi : **27 – 28 août 2012**  
lundi **10 septembre 2012**

Pour cette rencontre, apportez :  
un spécimen de chèque

**ou**  
votre numéro de folio  
nom de votre caisse avec son numéro de transit  
**ou**  
votre carte de guichet automatique

Si vous étiez bénéficiaire des prêts et bourses pour l'année dernière et que vous avez fait le renouvellement de votre demande d'aide financière pour l'année actuelle (2012-2013), le montant prévu pour le mois de septembre sera versé dans votre compte bancaire vers la fin du mois d'août 2012.

## Chers étudiants et étudiantes, soyez les bienvenus

Quels que soient vos horizons, j'ai grand plaisir à vous accueillir au Cégep de Sherbrooke à l'occasion de cette rentrée d'automne 2012. Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous qui êtes 6 200 à avoir choisi d'intégrer notre communauté collégiale, d'y trouver les conditions nécessaires à la réussite de votre parcours scolaire.

Je vous invite à consulter quotidiennement, tout au long de l'année, le site Web : [cegepsherbrooke.qc.ca](http://cegepsherbrooke.qc.ca). Vous y trouverez entre autres, le guide étudiant, les services offerts et les multiples activités mises de l'avant pour développer votre sentiment d'appartenance envers votre milieu de vie étudiante. À partir du site Web, vous pouvez accéder à l'intranet SAM où se concentrent des informations exclusives à la communauté collégiale.

On sait que le passage au Cégep marque, pour certains d'entre vous, un tournant dans votre vie personnelle ou professionnelle. Tous les membres du personnel, attentifs à l'importance de cette étape, déploient un éventail de services, de moyens et de mesures d'aide afin de soutenir votre développement et de participer au maintien de votre engagement dans vos études et dans votre milieu. Je vous invite chaleureusement à en profiter, sans hésitation, selon vos besoins. La liste figure d'ailleurs dans la section Services et vie étudiante du site Web. Surveillez, au cours de l'automne, la mise en ligne d'une section toute spéciale dédiée à la diffusion du Plan de réussite; un coffre à outils pour vous soutenir et vous permettre de parvenir aux résultats que vous visez.

Afin de confirmer le caractère chaleureux et la dimension humaine du Cégep de Sherbrooke, qui est le plus grand en dehors de Montréal et de Québec, je vous invite à adhérer aux valeurs qui nous rassemblent : la coopération, l'ouverture, la reconnaissance et l'intégrité. Vous participerez ainsi, avec l'ensemble de la communauté collégiale, à faire du Cégep un milieu de vie sain et dynamique.

En terminant, faites un détour vers la nouvelle librairie coopérative située au local 6-21-103. Allez y découvrir les sections des livres généraux, techniques et scientifiques, celle des notes de cours ainsi qu'une vaste gamme d'articles scolaires ou de bureau. Saisissez aussi l'occasion de vous procurer des livres usagés dans le cadre de BLU (banque de livres usagés) qui se tiendra jusqu'au 7 septembre à l'ArtiShow, au local 6-31-102.

À tous et à toutes, une rentrée réussie et des apprentissages de qualité!

Marie-France Bélanger  
Directrice générale



### Programmation du CAP

La programmation d'automne 2012 du Centre de l'activité physique (CAP) est disponible sur le site Web : [cegepsherbrooke.qc.ca](http://cegepsherbrooke.qc.ca).

L'équipe du CAP vous souhaite une bonne rentrée.

## Nouveautés au Centre des médias

### Ressources documentaires

Pour trouver de la documentation au Centre des médias, il faut aller sur SAM/Centre des médias et consulter le catalogue de bibliothèque Koha, avant de poursuivre avec l'interrogation des banques de données et de différents outils que vous trouverez dans l'espace dédié au Centre des médias, sur SAM.

### **koha**

Le logiciel de bibliothèque Koha est maintenant interrogeable sur vos téléphones intelligents! L'adresse à utiliser est la même que celle que vous utilisez sur un ordinateur, soit : <https://sherbrooke.koha.ccsr.qc.ca/>. Vous pouvez faire toutes les opérations que vous feriez sur un ordinateur : consulter le catalogue, réserver des documents prêtés...

### Brancher son portable

Vous trouverez maintenant des isolements, à l'intérieur de la bibliothèque où vous pouvez brancher votre portable. Ils sont situés de chaque côté de la porte du Centre d'aide.

### Aide pour trouver de la documentation au Centre des médias

Des formations documentaires sont organisées pour les groupes d'étudiants et des enseignants qui en font la demande. Pour ceux d'entre vous qui n'auront pas cette possibilité et qui désirent apprendre à trouver de la documentation au Centre des médias, contactez Francine Pelletier au poste 5233, par MIO ou par courriel : [francine.pelletier@cegepssherbrooke.qc.ca](mailto:francine.pelletier@cegepssherbrooke.qc.ca)

Nous prendrons rendez-vous afin de vous expliquer le fonctionnement du Centre et la façon de trouver de l'information au Centre des médias et dans les banques de données.

Francine Pelletier  
Bibliothécaire



## Nos condoléances

Nous avons le regret de vous faire part du décès de la mère de **Ti-Wang Chan Kane**, Techniques de génie mécanique – TMI, et belle-mère de **Michelle Mercier**, Centre de productique.

Nous avons également le regret de vous informer du décès de deux enseignants retraités du département de Mathématiques : **Lambert Lapointe** et **Gérard Prince**.

Nous voulons transmettre nos plus sincères condoléances à nos collègues ainsi qu'à tous les membres des familles.

## Rappel

Vous souhaitez faire la promotion de vos activités, votre service ou autres? Avant d'investir trop d'énergie, assurez-vous de bien prendre connaissance de la **Politique des communications** (section Publications [cegepssherbrooke.qc.ca](http://cegepssherbrooke.qc.ca)). Tout membre de la communauté collégiale doit s'assurer de respecter l'article 4 concernant l'identification visuelle et les productions institutionnelles. En voici un bref rappel :

- le logo du Cégep doit se retrouver sur toutes les productions institutionnelles du Cégep;
- l'utilisation de ce logo doit respecter les normes graphiques et être approuvée par le Service des communications;
- l'utilisation d'une identification visuelle autre que celui du logo est d'usage très restreint et doit être approuvée par le Service des communications.

Seules les identifications officielles autorisées doivent être utilisées pour les communications externes : Cégep, Centre de l'activité physique, Volontaires et Fondation.

Tout document, activité, publicité ou article promotionnel à caractère institutionnel produit par le Cégep doit être soumis au Service des communications avant sa publication, réalisation, production ou diffusion.

Toute production électronique en lien avec les activités du Cégep est aussi soumise à la Politique des communications.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le Service des communications à l'adresse générale suivante : [communications@cegepssherbrooke.qc.ca](mailto:communications@cegepssherbrooke.qc.ca)

## Prix Carrière remarquable



En juin dernier, Marie-France Bélanger, directrice générale du Cégep remettait le prix à **Diane Bernard-Cusson**, enseignante en Techniques d'inhalothérapie et nouvelle retraitée.

D'abord et avant tout reconnue pour ses grandes qualités humaines, M<sup>me</sup> Bernard-Cusson est une femme d'action engagée à toutes les étapes importantes qui ont marqué l'évolution du programme et de la profession d'inhalothérapeute tant au Cégep qu'auprès des différents partenaires externes, de l'ordre professionnel, du ministère, de l'alliance canadienne de thérapie respiratoire, etc. Son point de vue sur les grands dossiers qui marquent le monde de la santé depuis quelques années sert de phare dans les décisions gouvernementales. Même retraitée, M<sup>me</sup> Bernard Cusson poursuit son engagement comme consultante pour le programme des Techniques d'inhalothérapie au ministère, mais aussi comme bénévole pour la Société canadienne du cancer. Tout au long de sa carrière, elle a été un modèle inspirant pour ses étudiants et étudiantes en plus d'être une mentore extrêmement dévouée, expérimentée et chaleureuse pour ses jeunes collègues enseignants.

Félicitations à la lauréate!

## Un recours pour les étudiantes et étudiants

Il existe au Cégep de Sherbrooke une **Politique de recours à l'intention des étudiantes et étudiants**. Pour connaître les détails de cette politique et ses procédures, consultez le site Web du Cégep. Vous y trouverez également les formulaires en lien avec la politique.

<http://cegepssherbrooke.qc.ca>

## Bravo aux athlètes!

**Gabriel Veilleux**, étudiant en Sciences de la nature, a remporté la 3<sup>e</sup> place à la régate Royal Canadian Henley (catégorie moins de 23 ans) en double de couple avec son coéquipier d'aviron. Gabriel continue son entraînement en vue notamment des Jeux du Canada 2013 qui auront lieu à Sherbrooke en août prochain.

**Xavier Desharnais**, diplômé (2011) en Sciences de la nature, a remporté la 2<sup>e</sup> place à la traversée du lac Memphrémagog.

**Alex Genest**, diplômé (2006) en Sciences de la nature, et **Anie Moniqui**, diplômée (2011) en Techniques de réadaptation physique, étaient du nom des athlètes olympiques canadiens à Londres.



Anie Moniqui

## Infotruc

### Espace disque personnel

Saviez-vous qu'il y a un espace disque sur le réseau du Cégep réservé pour chaque étudiant ou étudiante? En effet, vous pouvez accéder à celui-ci en allant sur *Ordinateur* sous le nom « T : ». Ceci vous permettra de stocker vos travaux et notes de cours.

Vous pouvez voir la limite d'espace du disque en effectuant un clic droit en cliquant sur « Propriétés ». Elle est affichée sous l'onglet « Infos NetWare ». Si vous atteignez cette limite, il vous sera impossible d'ajouter des fichiers dans cet espace.

De plus, cet espace disque est accessible depuis l'intranet du cégep. Il suffit de cliquer sur Mes fichiers dans la section Autres services / Services aux étudiants ou Service des technologies de l'information/Vos fichiers.

Anthony Caron, aidant  
Centre d'aide en informatique



## Clinique-école de physiothérapie

Vous avez des problèmes de douleur, tendinite, maux de cou, maux de dos, blessure sportive?

Dès la rentrée, le **27 août**, les services de physiothérapie offerts par les étudiantes et étudiants du programme des Techniques de réadaptation physique reprendront au CAP pour la communauté collégiale (étudiants et personnel) ainsi que pour la clientèle extérieure. Ces services à tarifs réduits sont sous la supervision directe d'un enseignant-physiothérapeute. Vous pouvez prendre rendez-vous à la clinique au 819.566.7192.

Clinique de  
physiothérapie

## Centre d'aide en français

Le Centre d'aide en français est officiellement ouvert. Profitez de l'occasion pour vous inscrire à un suivi en français. Vous pourrez ainsi réviser les règles de base afin d'améliorer vos productions écrites et obtenir de bons résultats.

Rappelez-vous que les premiers arrivés seront les premiers servis, car les places disponibles sont en nombre limité.

Les activités du Caf débiteront officiellement le **lundi 10 septembre**.

Toute l'équipe du Caf vous souhaite une session des plus enrichissantes.

## Au pied de la lettre

« Découvrir le pot aux roses » : dévoiler un secret

L'origine de cette expression a suscité bien des hypothèses... Que cache vraiment ce pot aux roses?

A. Rey et S. Chantreau insistent avant tout sur l'ambiguïté de « découvrir », que l'on peut comprendre comme « soulever ce qui couvre » (en l'occurrence un pot) ou « trouver une chose cachée ».

Pour renforcer la valeur de ce qui est découvert, le contenu du pot en question évoquerait une préparation particulièrement rare, pouvant également connoter la féminité, comme le suggère avec beaucoup de prudence P. Guiraud...

L'idée selon laquelle un « pot aux roses » serait un pot contenant « le rose dont les femmes se fardaient » pour dissimuler les imperfections de l'âge ou de la beauté est tentante, parce qu'elle explique assez directement que la découverte de ce petit secret résonne comme une « petite tromperie »... Mais il s'agit bien de roses et non pas de rose ...!

Les spécialistes, même C. Duneton, semblent en perdre leur latin, mais qui sait...? Le mystère est peut-être toujours... sous le pot?

Source : Francparler.com –  
Association CYLS  
(<http://www.francparler.com>)



## En un clin d'œil

### Un oubli

Sur l'affiche du calendrier scolaire 2012-2013, il faudrait ajouter au **19 décembre** : Journée d'étude et d'encadrement. Nos excuses pour cet oubli.

### Rabais pour les étudiantes et étudiants

Des représentantes et représentants de divers journaux et revues seront sur le campus les **18, 19 et 20 septembre 2012**, entre 9 h et 16 h, afin d'offrir des rabais sur les abonnements à différents journaux ou revues.

## Sollicitation, vente sur le campus

Toute forme de sollicitation sur le campus (y compris les stationnements) doit être autorisée au préalable par la secrétaire générale. (Règlement n° 3, article 8).

## Football

Première partie de la saison le samedi **1<sup>er</sup> septembre** à 13 h au terrain synthétique du plateau Sylvie-Daigle face aux Titans du Cégep Limoilou.



## Pour vous faciliter la vie au Cégep

Le **guide étudiant**, publié sur le site Web, vous donne de nombreux renseignements sur les services, la vie scolaire, des trucs pratiques, les règlements et certaines politiques du Cégep, etc. Consultez-le pour vous faciliter la vie!

cegepsherbrooke.qc.ca



## Tout c'qui

### Accueil 2012

#### Dîner d'accueil

Le Cégep vous invite mercredi **29 août** à son dîner d'accueil qui aura lieu en plein air près du corridor à bulles, dès 11 h 30, agrémenté par le groupe de musique **Les Enfants de Cabot** pour une prestation d'une heure dès 11 h 45 avec leur musique folk, joyeuse et inspirée. Le Cégep vous offre une pointe de pizza. Le premier service sera à 11 h 30 et le deuxième à 12 h 30, tant qu'il y en aura.



Durant toute la semaine, le Service d'animation vous présente des spectacles gratuits à l'extérieur dès 11 h 45 :

lundi **27 août** : Fanny Bloom, ancienne étudiante au Cégep;

mardi **28 août** : Lendemain de veille, le groupe vous offre un spectacle constitué des meilleures chansons, principalement québécoises;

jeudi **30 août** : Pat et les Cul-de-sac, avec ses rythmes endiablés

En cas de pluie, les spectacles et le dîner d'accueil auront lieu à la cafétéria au pavillon 6.



### Accueil par programme

Le Cégep vous invite à sa traditionnelle demi-journée d'accueil le jeudi **6 septembre** sur le campus de 11 h 30 à 17 h. Au programme : activités dans les programmes, workout géant, défi étudiant, collation glacée pendant la remise de prix. Information auprès des enseignants et enseignantes de votre programme ainsi qu'au Service d'animation (3-24-178).

### Inscriptions aux activités socioculturelles

Le Service d'animation recherche des comédiens, chanteurs, danseurs étudiants et dynamiques pour s'engager dans la vie étudiante. Les membres du Service seront présents lors des midis extérieurs pour vous présenter les divers projets auxquels vous pouvez faire partie. Venez nous rencontrer entre 11 h 30 et 13 h du **27 au 30 août** lors des spectacles de la rentrée à l'extérieur ou, en cas de pluie, aux stands en face de la cafétéria au pavillon 6. Les inscriptions se poursuivent au Service d'animation : ligue d'improvisation du Cégep, troupe de théâtre Les Zambigus, comité production équipe technique, comité Vie étudiante et Amnistie internationale et comité organisateur du Show mode.

### Conférence : Le Cercle de feu du Pacifique à vélo... boucler la boucle

Le département d'Éducation physique vous invite à rencontrer deux aventuriers québécois qui ont parcouru à vélo plus de 200 000 km dans une cinquantaine de pays sur quatre continents. Janick Lemieux et Pierre Bouchard présentent un documentaire multimédia, haut en couleur, en enseignements et en émotions. La conférence aura lieu le mardi **18 septembre** à 19 h à la salle Alfred-Des Rochers. Des billets seront en vente aux kiosques les mercredi **5**, mardi **11** et jeudi **13 septembre**, en face de la cafétéria au pavillon 6 entre 11 h 30 et 13 h ou le soir même à la porte, au coût de 3 \$.

Service d'animation  
pavillon 3, local 24-178



Imprimé sur du papier Enviro 100, 100% recyclé, postconsommation

Hebdomadaire publié par : le Service des communications Bureau: 5-51-134 Tél. : 819.564.6350 poste 5214 / Téléc. : 819.564.1579 cegepinter@CegepSherbrooke.qc.ca <http://CegepSherbrooke.qc.ca>  
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec / Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0229-3390. Le Cégep-Inter, bulletin d'information du Cégep de Sherbrooke, est publié tout au long de l'année scolaire le lundi de chaque semaine. Les textes doivent être remis avant 12 h le mardi de la semaine précédant la publication. La rédaction laisse aux auteurs l'entière responsabilité de leurs textes. Tirage : 500